

VOITAS WALLBOX APP

Quick Start Guide

RELEASE DATE: SEPTEMBER 2023, REV. 1.1.0

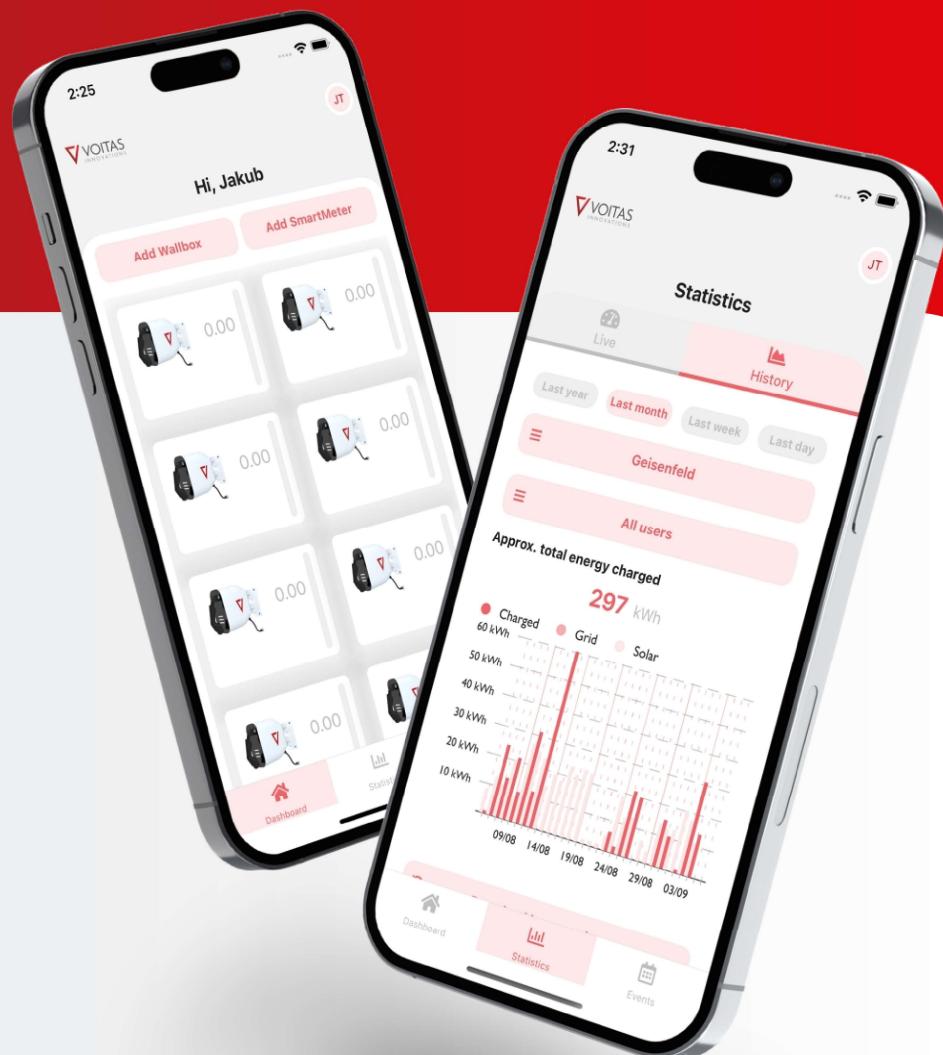


Table of contents

Table of contents

Introduction	1
VOITAS App Configuration	2
First set-up of the VOITAS Wallbox	4
Configuration panel - Advanced	5
First set-up of VOITAS Smart Meter	6
Adding/managing RFID users	8
Statistics - actual data	9
Statistics - history	10
Settings	11
Events	12
Troubleshooting	13
Profile	14

Introduction



Introduction

The VOITAS Wallbox is immediately ready for use after correct installation. However, we recommend that you install the VOITAS APP and configure all VOITAS devices with it to use the full potential of the VOITAS Wallbox.

Download and install the VOITAS APP

Install and set-up the VOITAS APP to use all features of the VOITAS Wallbox and VOITAS Smart Meter. The app is available for both iOS and Android devices. Search for „VOITAS Wallbox“ in the AppStore or Google PlayStore.

You can also scan the QR codes on the left to download the VOITAS App on your device.

VOITAS App Configuration

Creating Account

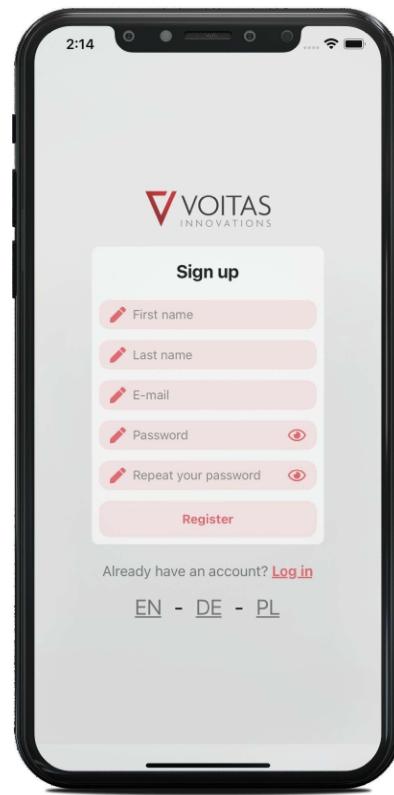
When using the app for the first time, create a user account. **Make sure the Wi-Fi and location of your mobile device are enabled and that the VOITAS app has access to them.**

1. open the VOITAS app and click on the **Register** panel.

2. fill in all the fields and set the password. Make sure you have entered your email address correctly.

3. you will receive an email confirming the creation of your account. If you did not receive the email, check your spam folder.

4. open the e-mail and press the "Confirm e-mail" button.



Log in

Now you can log in with your new account.

1. Enter your e-mail address and password.

2. Click on the **Log in** button.

Setting up the VOITAS Wallbox for the first time

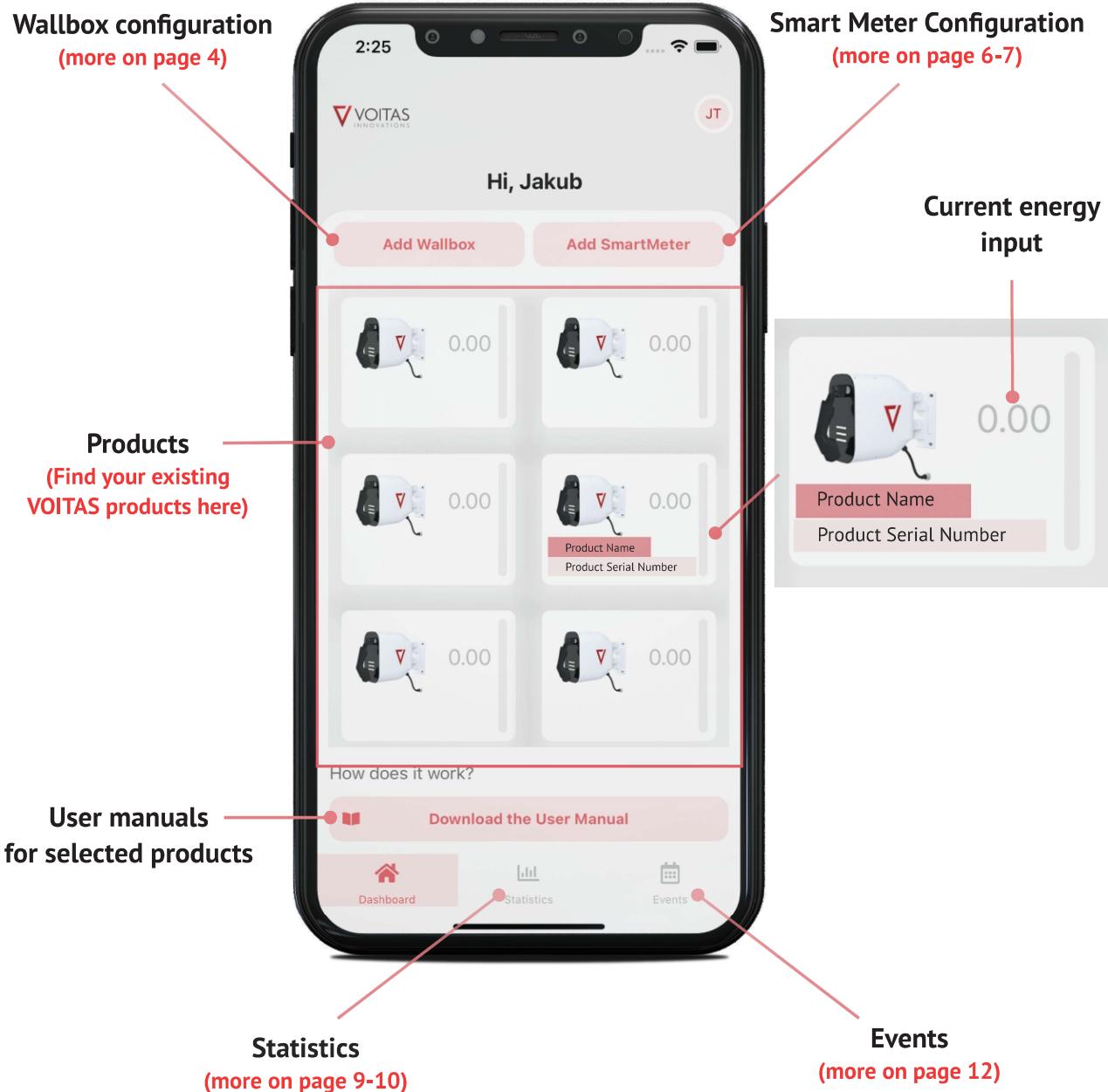
If you are using the app for the first time and no VOITAS device has been connected yet, the "Configuration" button will appear on the home screen.

NOTE:

When using the app for the first time, it is recommended that the Wallbox is connected to the Internet to receive the latest updates. Please wait approx. 60 minutes until the update is completed and restart the device.



App Screen



First set-up of the VOITAS Wallbox



Step 1. Enter the serial number of your Wallbox (You will find it between the mounting points, on the back of the unit)

Step 2. Enter the password for your Wallbox

Step 3. Connect with your Wallbox

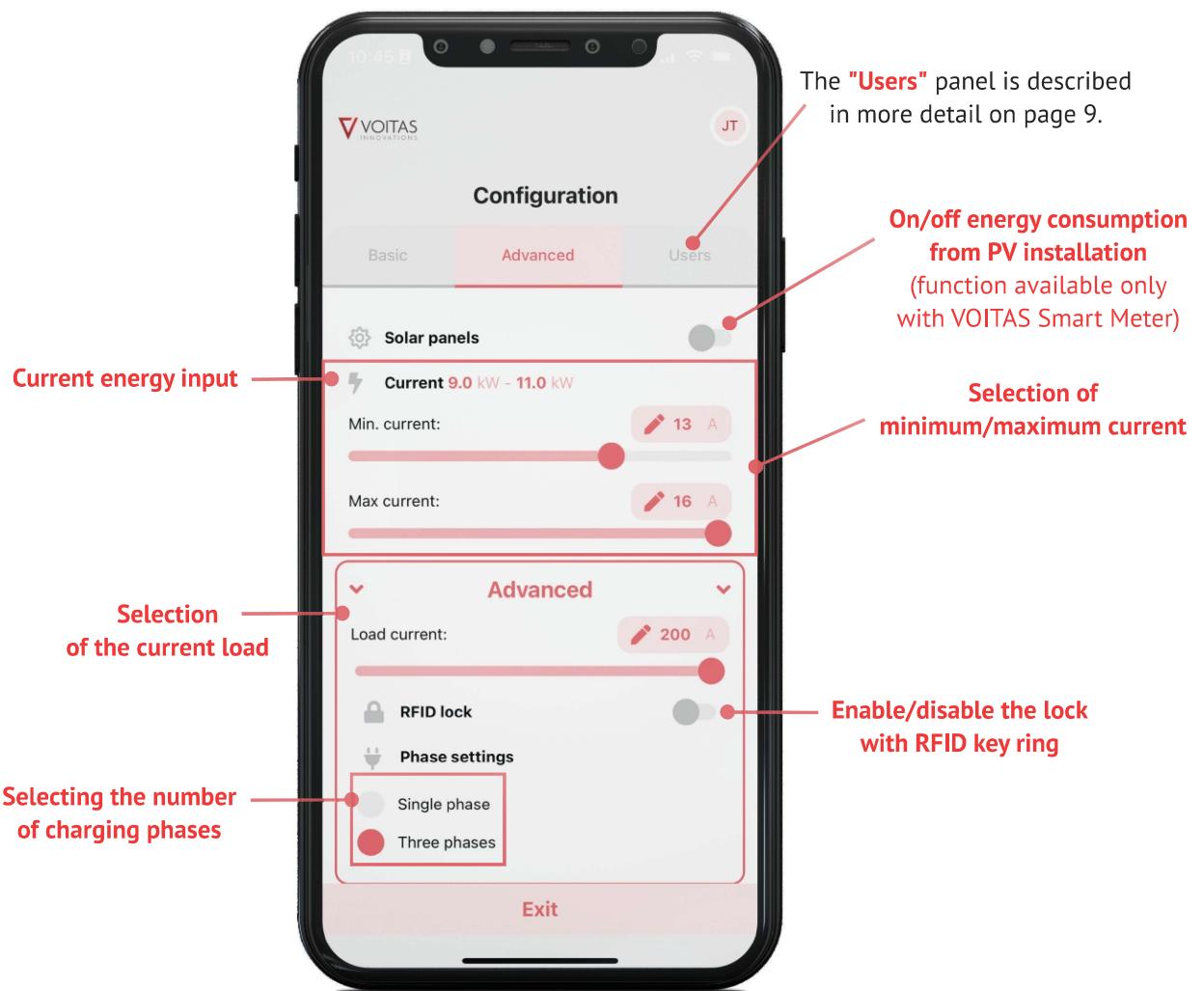


Step 4. Set a name for your Wallbox

Step 5. Connect to your network and save your settings

Step 6. Set a new password for your Wallbox

Configuration panel - Advanced



First set-up of VOITAS Smart Meter

Before starting to configure the smart meter in the app, you need to enter the Internet connection configuration mode.

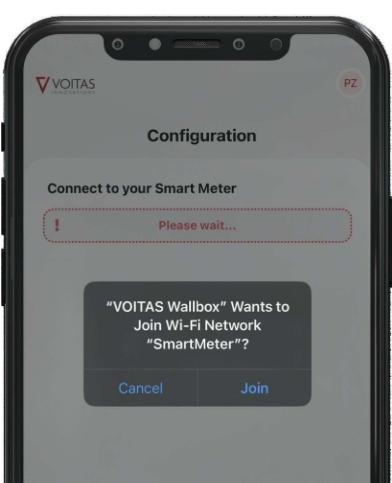


- **Step 1.** Once the power is connected, the **PWR LED** will indicate that the device is on.
- **Step 2.** Hold down the "**BTN**" button for at least 5 seconds.
- **Step 3.** Wait until the **Wi-Fi LED** starts flashing at a rate of once per second.



Step 4. Now launch the VOITAS application. In the "**Application screen**" section, select the "**Add Smart Meter**" command.

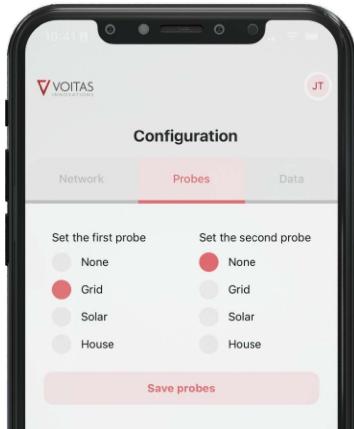
Step 5. Click "**Connect**" to move to configure the network connection to the Smart Meter.



Step 6. Confirm the connection of the Smart Meter to the network.

First set-up of VOITAS Smart Meter

Current sensors



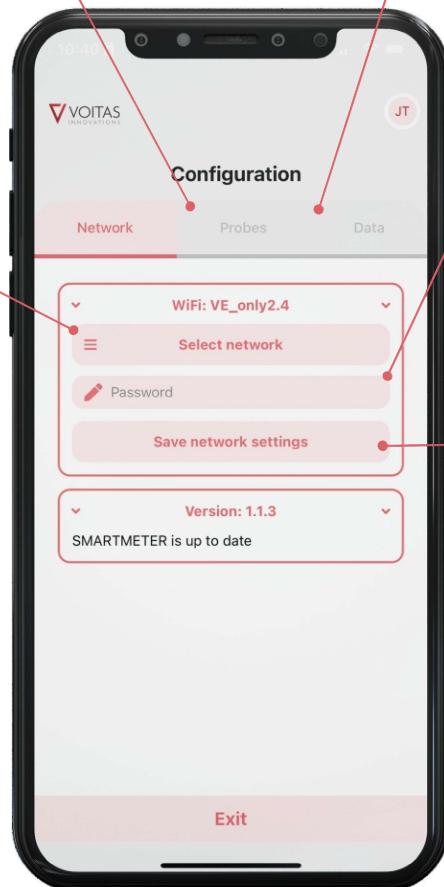
Data

Voltages [V]	Currents [A]	Powers [kW]
239.35	2.77	0.64
234.21	0.15	0.03
239.95	0.53	0.09
239.35	0.15	-0.03
234.21	0.05	0.00
239.95	0.04	0.00

Step 7. Select the network you want to join

Step 8. Enter your password to access to your network

Step 9. Save settings



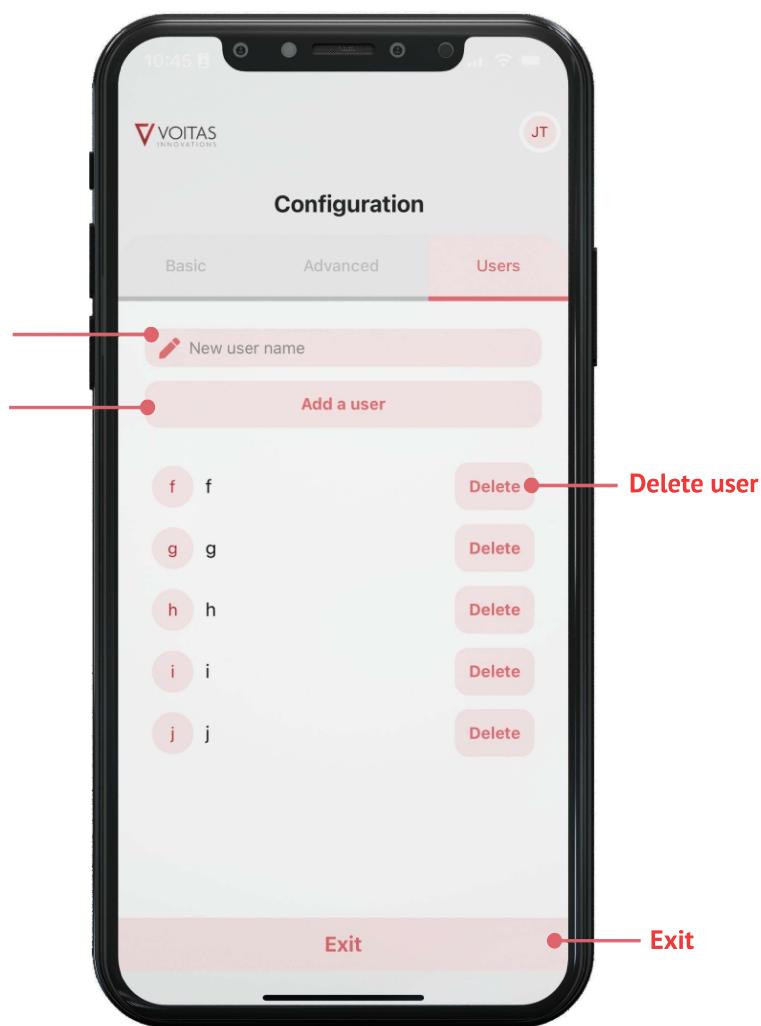
Adding/managing RFID users

IMPORTANT:

Adding an RFID user is only possible with a pre-purchased VOITAS RFID token. Each VOITAS V11 has an RFID reader installed by default. If you decide to use it, you can purchase a VOITAS RFID token at any later time.

Adding User

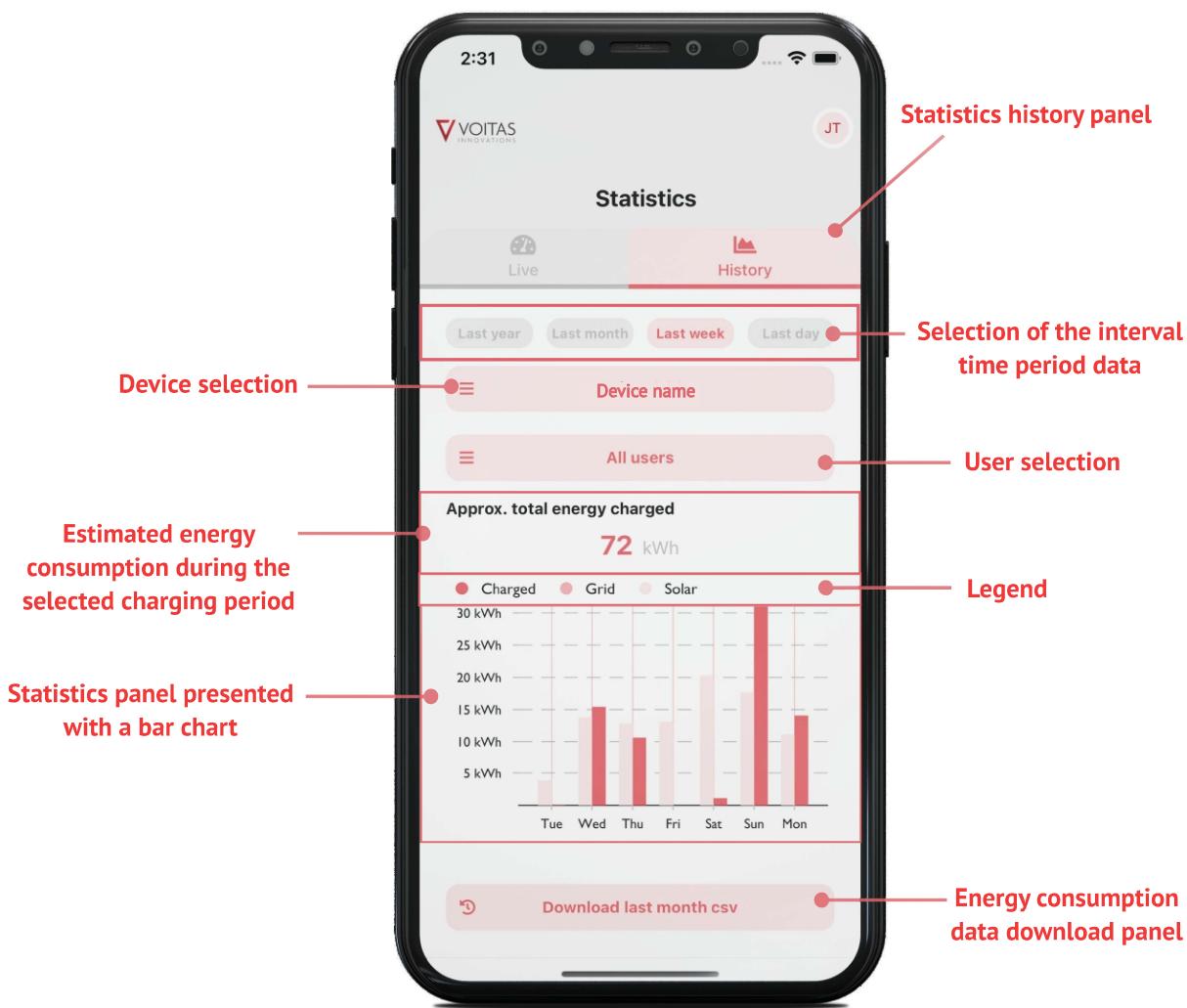
- Step 1.** Enter your username
- Step 2.** Click the "Add User" button
- Step 3.** Apply the corresponding VOITAS RFID pendant to the front of the device. Wait for the LEDs to turn green.
- Step 4.** Click "OK." The user will appear at the bottom of the list
- Step 5. (Optional)**
Perform the same action for other users



Actual Data



History



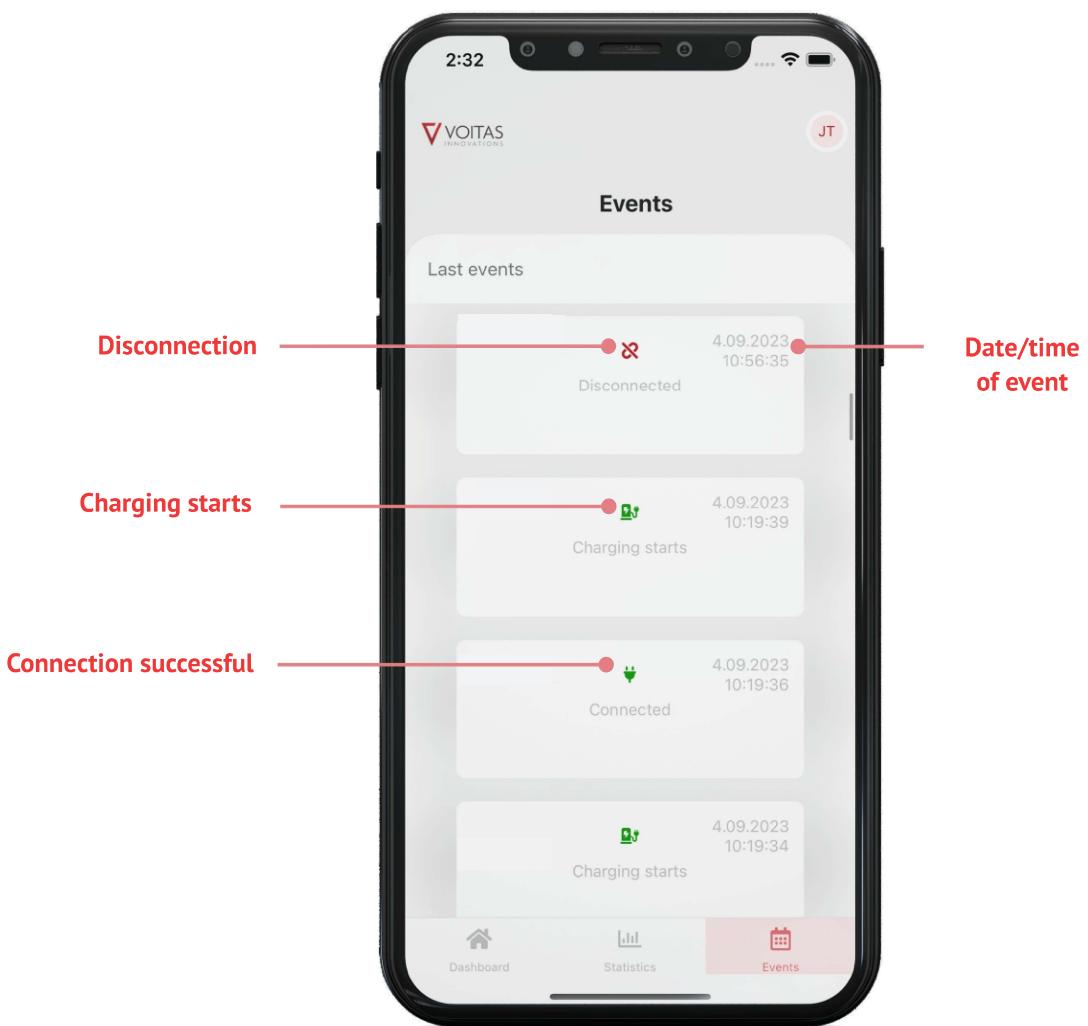
Energy statistics of the VOITAS Smart Meter - information about the energy generated by solar modules, surplus energy and its use in the charging process.

These statistics are available only for VOITAS Smart Meter with current transformers "Solar" and "Grid".

Settings



Events



Troubleshooting

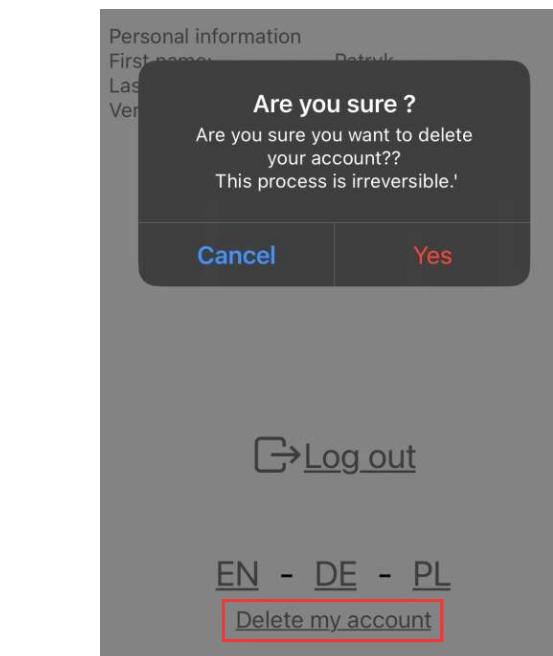
This message means that the Wallbox is not connected to the Internet.

Please check if the connection to the internet or the device is correct.

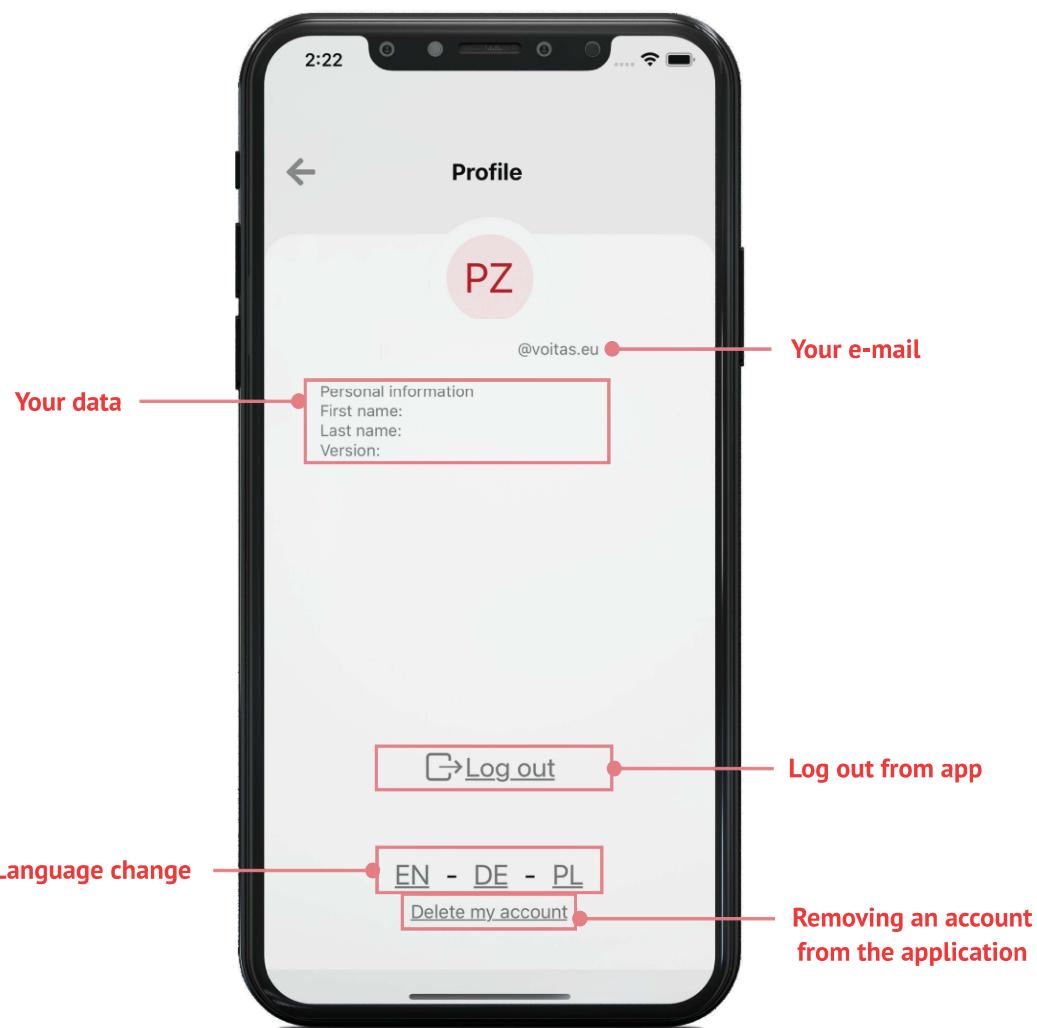


To delete your account, click the "Delete my account" button.

Then confirm your choice in the box above.



Profile

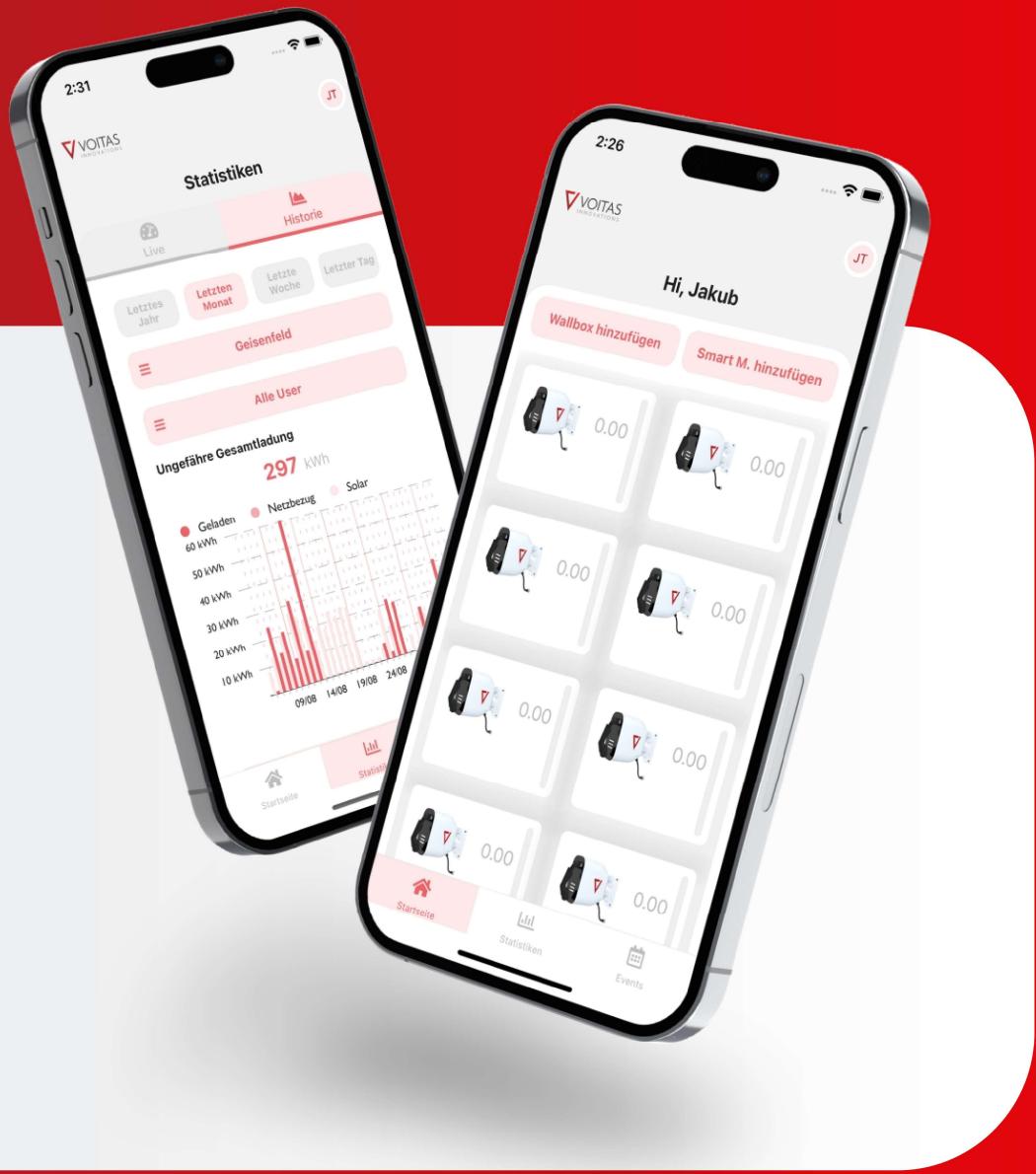




VOITAS WALLBOX APP

Schnellanleitung

FREIGABEDATUM: SEPTEMBER 2023, REV. 1.1.0



Inhaltsübersicht

Inhaltsübersicht

Einführung	1
VOITAS App Konfiguration	2
Erstmalige Einrichtung der VOITAS Wallbox	4
Konfigurationspanel - Erweitert	5
Erste Einrichtung von VOITAS Smart Meter	6
Hinzufügen/Verwalten von RFID-Benutzern	7
Statistik - aktuelle Daten	8
Statistik - Geschichte	10
Einstellungen	11
Veranstaltungen	12
Fehlersuche	13
Profil	14

Einführung

 App Store



 Google Play



Einführung

Die VOITAS Wallbox ist nach korrekter Installation sofort nach korrekter Installation sofort einsatzbereit. Wir empfehlen jedoch empfehlen Ihnen jedoch, die VOITAS APP zu installieren zu installieren und alle VOITAS Geräte damit zu konfigurieren, um das volle Potenzial der VOITAS Wallbox zu nutzen.

VOITAS APP herunterladen und installieren

Installieren und konfigurieren Sie die VOITAS APP, um alle Funktionen der VOITAS Wallbox und des VOITASSmart Meter zu nutzen. Die App ist sowohl für iOS und Android-Geräte verfügbar. Suchen Sie nach "VOITASWallbox" im AppStore oder Google PlayStore.

VOITAS App Konfiguration

Konto erstellen

Wenn Sie die App zum ersten Mal verwenden, erstellen Sie ein Benutzerkonto. **Vergewissern Sie sich, dass das WLAN und der Standort Ihres Mobilgeräts aktiviert sind und die VOITAS App darauf Zugriff hat.**

1. Öffnen Sie die VOITAS App und klicken Sie auf das Feld **Registrieren**.
2. Füllen Sie alle Felder aus und legen Sie ein Passwort fest. Vergewissern Sie sich, dass Sie Ihre E-Mail-Adresse korrekt eingegeben haben.
3. Sie erhalten eine E-Mail, in der die Einrichtung Ihres Kontos bestätigt wird. Wenn Sie die E-Mail nicht erhalten haben, überprüfen Sie Ihren Spam-Ordner.
4. Öffnen Sie die E-Mail und klicken Sie auf die Schaltfläche "E-Mail bestätigen".



Log in

Jetzt können Sie sich mit Ihrem neuen Konto anmelden.

1. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein.
2. Drücken Sie die Taste "**Login**".

VOITAS Wallbox zum ersten Mal einrichten zum ersten Mal. Wenn Sie die App zum ersten Mal verwenden und noch kein VOITAS Gerät angeschlossen ist, erscheint die Schaltfläche "Konfiguration" auf dem Startbildschirm.



HINWEIS:

Wenn Sie die App zum ersten Mal verwenden, ist es wird empfohlen, dass die Wallbox mit dem Internet mit dem Internet verbunden ist, um die neuesten Updates zu erhalten. Bitte warten Sie ca. 60 Minuten, bis die Aktualisierung abgeschlossen ist und starten Sie das Gerät neu.

App-Bildschirm



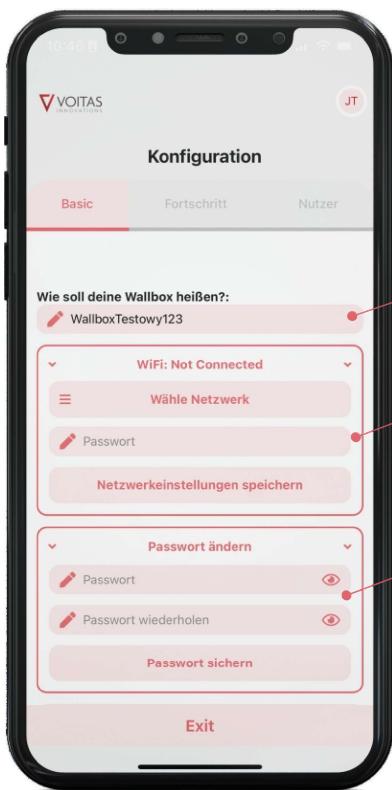
Erstmalige Konfiguration der VOITAS Wallbox



Schritt 1. Geben Sie die Seriennummer Ihrer Wallbox ein (Sie finden sie zwischen den Befestigungspunkten, auf der Rückseite des Geräts)

Schritt 2. Geben Sie das Passwort für Ihre Wallbox

Schritt 3. Verbindung mit Ihrer Wallbox

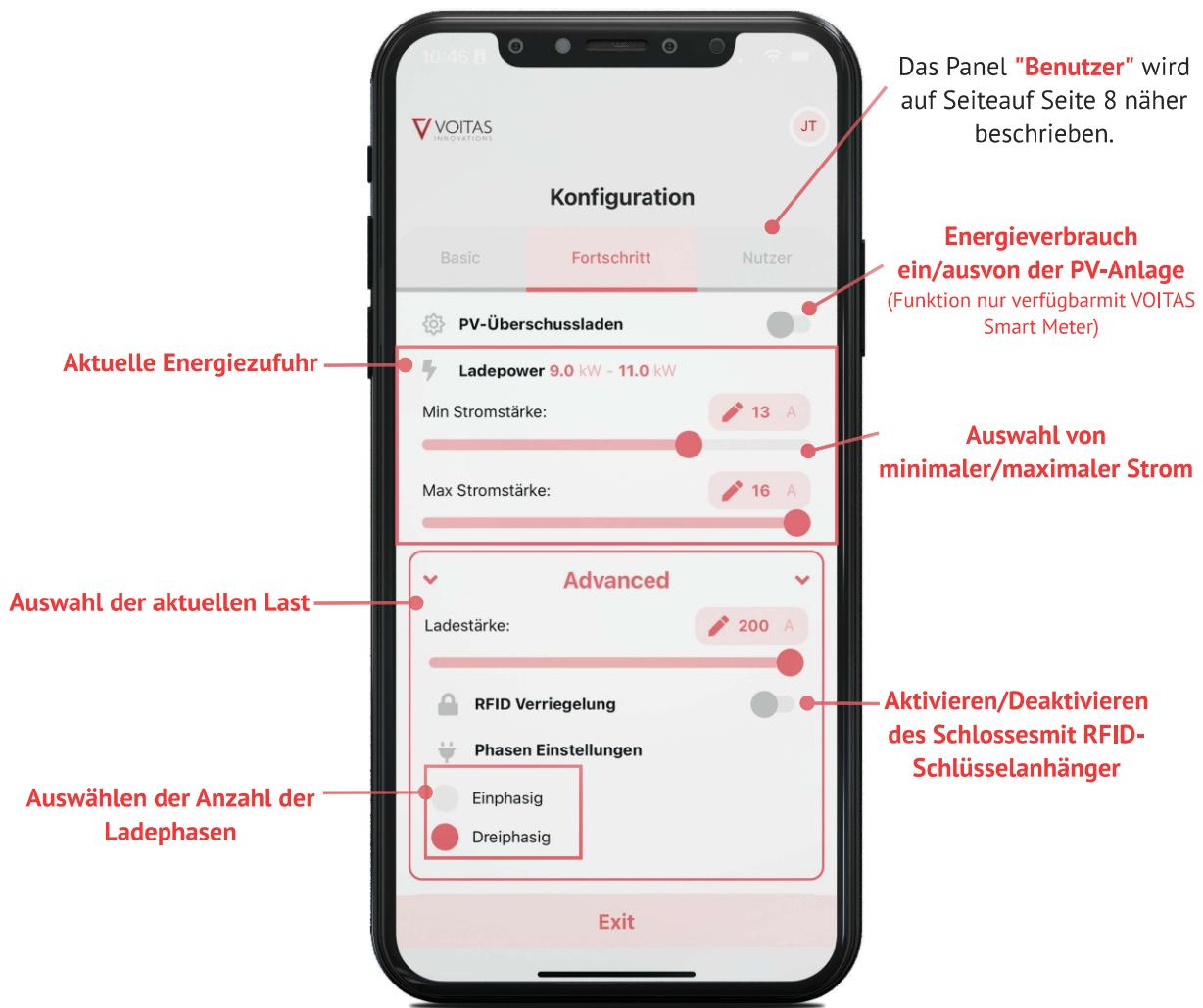


Schritt 4. Einen Namen für Ihre Wallbox festlegen

Schritt 5. Verbinden Sie sich mit Ihrem Netzwerk und speichern Sie Ihre Einstellungen

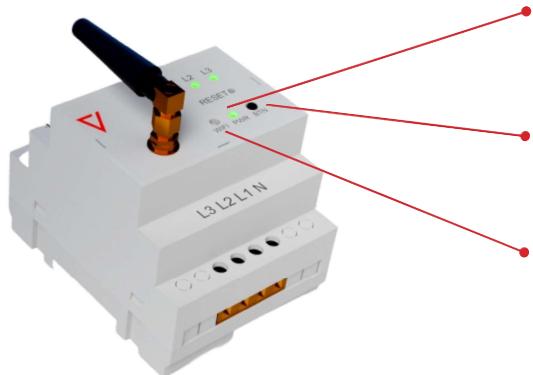
Schritt 6. Legen Sie ein neues Passwort für Ihre Wallbox fest

Konfigurationspanel - Erweitert



Erstmalige Einrichtung von VOITAS Smart Meter

Bevor Sie mit der Konfiguration des intelligenten Zählers in der App beginnen, müssen Sie den Konfigurationsmodus für die Internetverbindung aufrufen.



Schritt 1. Sobald der Strom angeschlossen ist, zeigt die **LED PWR** an, dass das Gerät eingeschaltet ist.

Schritt 2. Halten Sie die Taste "**BTN**" mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.

Schritt 3. Warten Sie, bis die **Wi-Fi-LED** einmal pro Sekunde zu blinken beginnt.



Schritt 4. Starten Sie nun die VOITAS-Anwendung. Wählen Sie im Abschnitt "**Anwendungsbildschirm**" den Befehl "**Smart Meter hinzufügen**".

Schritt 5. Klicken Sie auf "**Verbinden**", um zur Konfiguration der Netzwerkverbindung zum Smart Meter zu gelangen.



Schritt 6. Bestätigen Sie die Verbindung des Smart Meter mit dem Netz.

Erstmalige Einrichtung von VOITAS Smart Meter

Aktuelle Sensoren



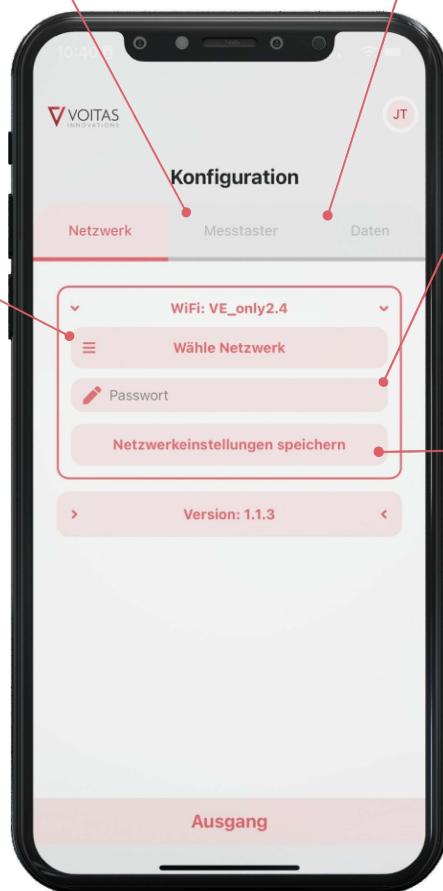
Daten



Schritt 7. Wählen Sie das Netzwerk dem Sie beitreten möchten

Schritt 8. Geben Sie Ihr Passwort ein für den Zugang zu Ihrem Netzwerk

Schritt 9. Einstellungen speichern



Hinzufügen/Verwalten von RFID-Benutzern

WICHTIG!

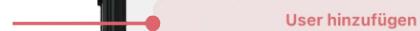
Das Hinzufügen eines RFID-Benutzers ist nur mit einem zuvor gekauften VOITAS RFID-Token möglich, da in jedem VOITAS V11 standardmäßig ein RFID-Leser installiert ist. Wenn Sie sich dafür entscheiden, können Sie jederzeit ein VOITAS RFID-Token nachkaufen

Benutzer hinzufügen

Schritt 1. Geben Sie Ihren Benutzernamen ein



Schritt 2. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Benutzer hinzufügen".

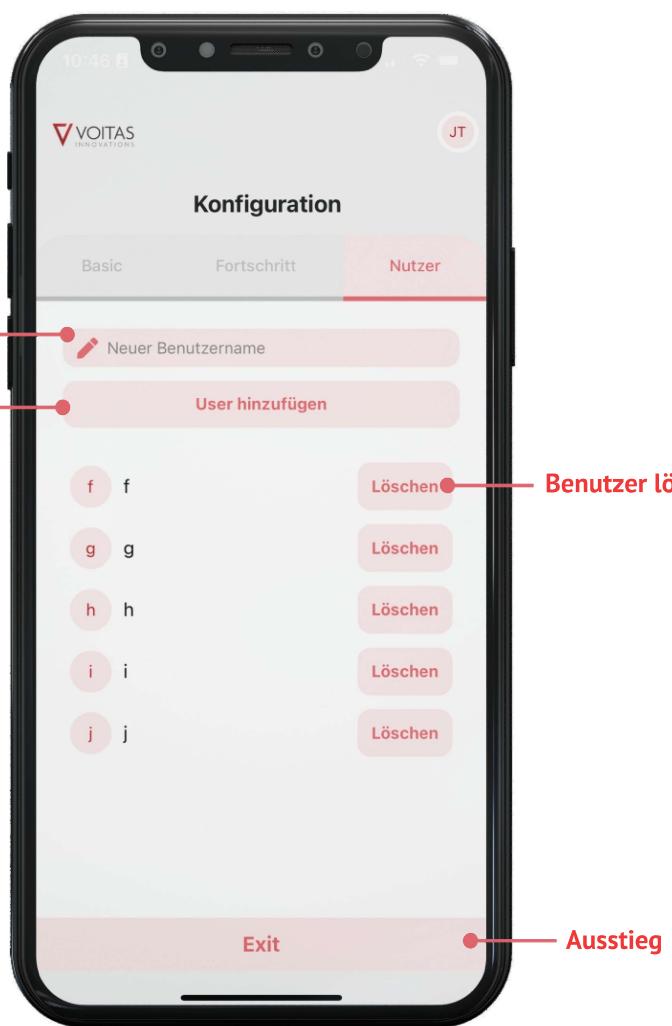


Schritt 3. Bringen Sie den entsprechenden VOITAS RFID-Anhänger an der Vorderseite des Gerätes an. Warten Sie, bis die LEDs grün leuchten.

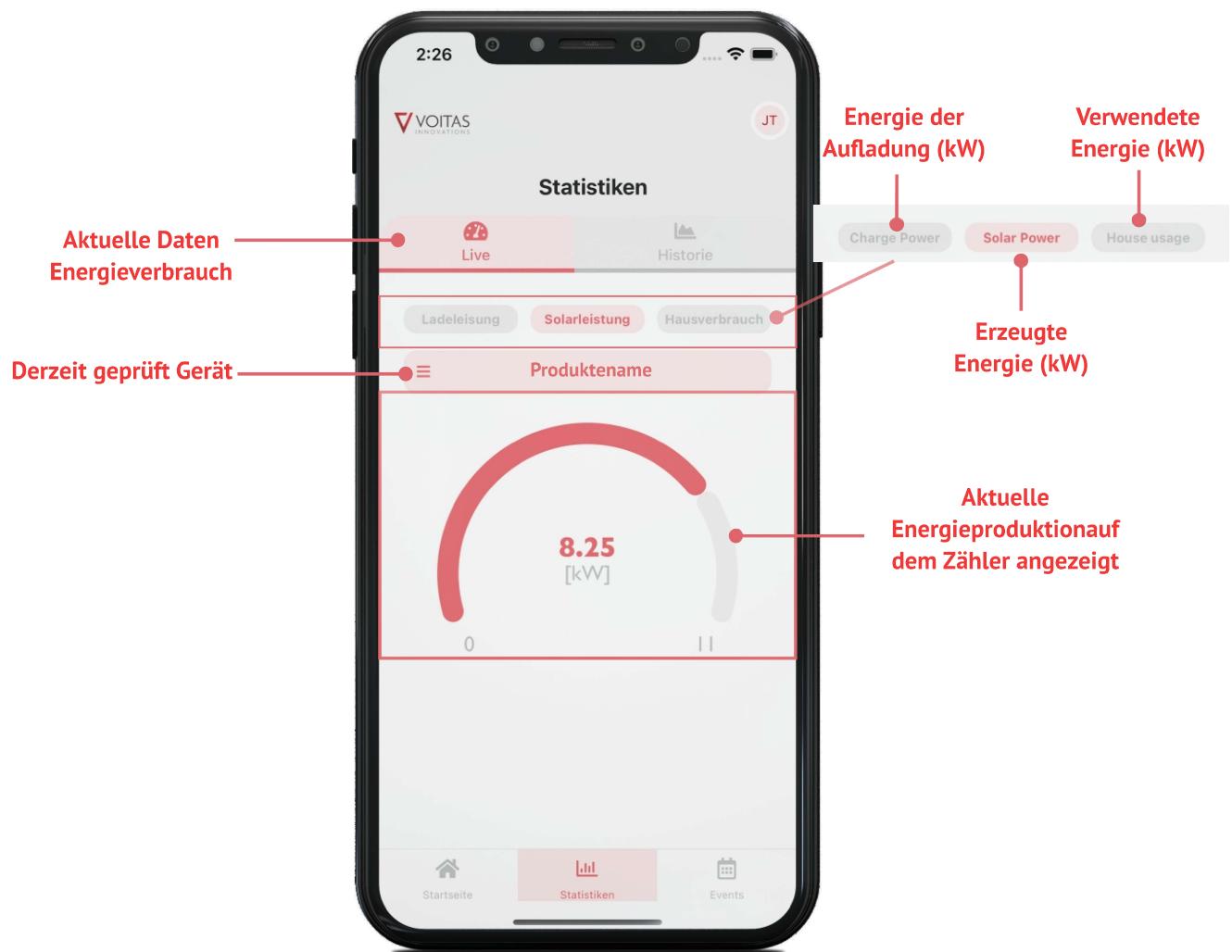
Schritt 4. Klicken Sie auf "OK..". Der Benutzer wird am Ende der Liste angezeigt.

Schritt 5. (Optional)

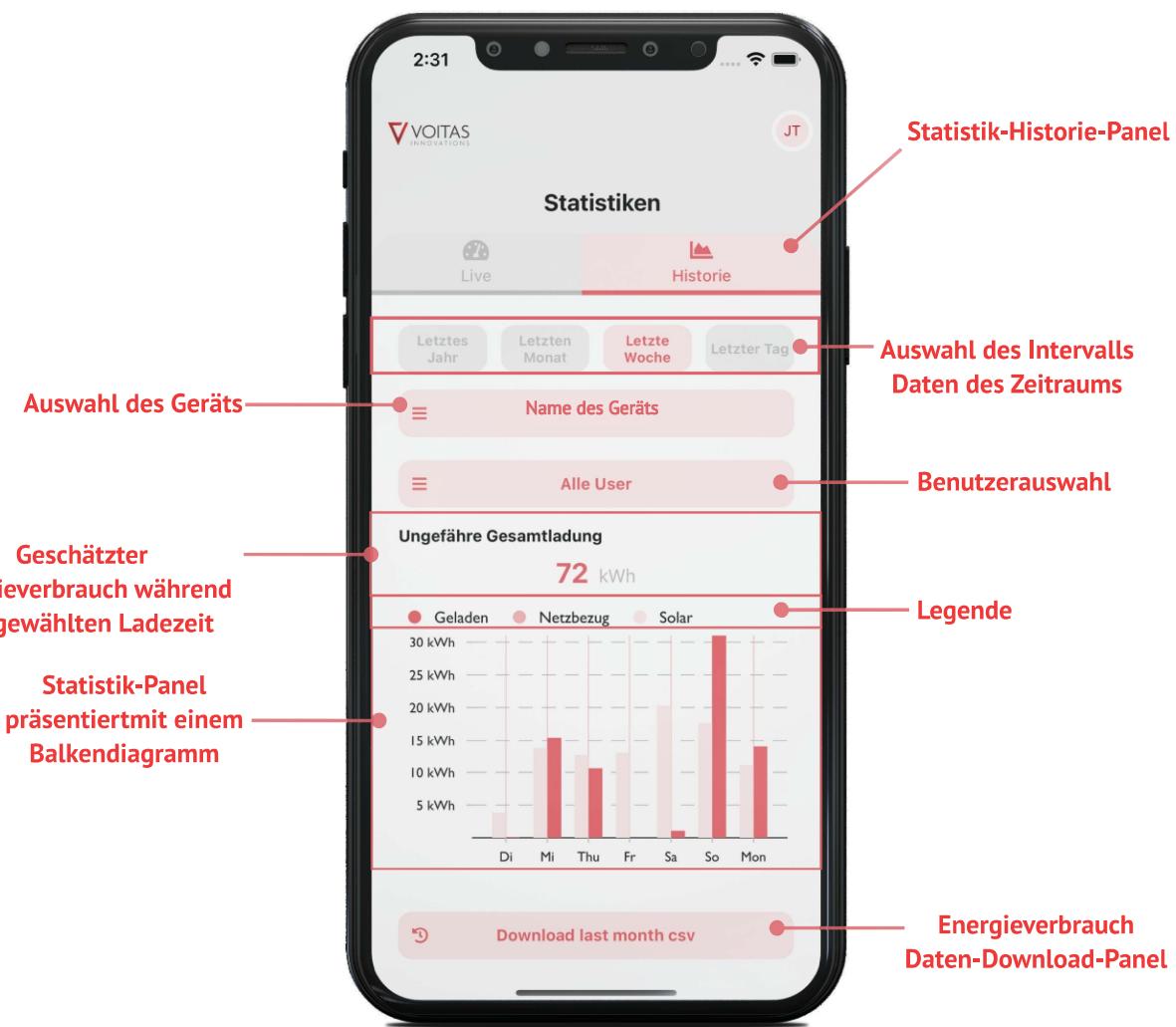
Die gleiche Aktion für andere Benutzer durchführen



Aktuelle Daten



Geschichte



Energiestatistik des VOITAS Smart Meters -
Informationen über die von Solarmodulen
erzeugte Energie, überschüssige Energie und
deren Verwendung im Ladeprozess.

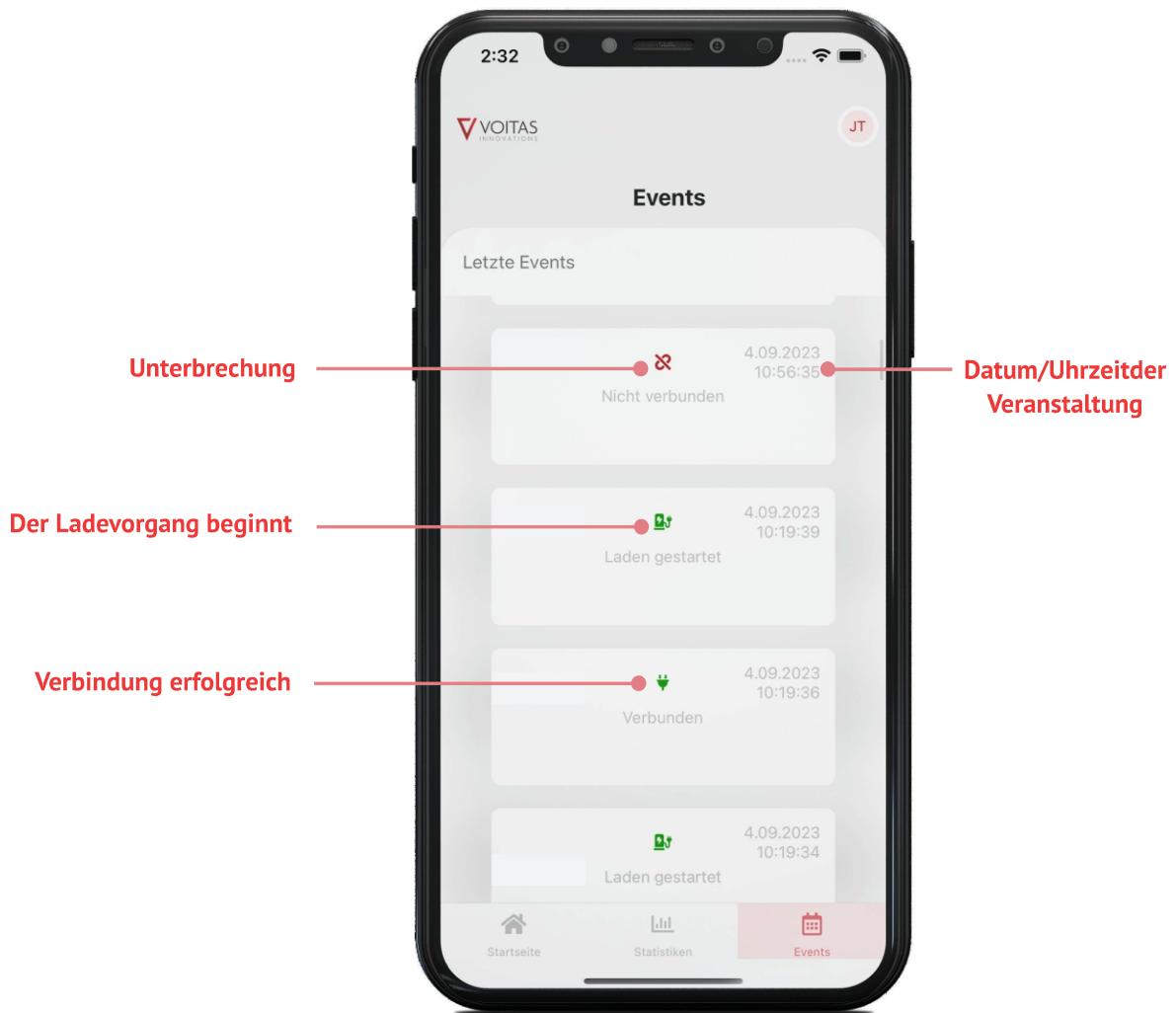
Diese Statistik ist nur für VOITAS Smart Meter mit
den Stromwandlern "Solar" und "Netz" verfügbar.

Einstellungen

Einstellungen



Veranstaltungen



Fehlersuche

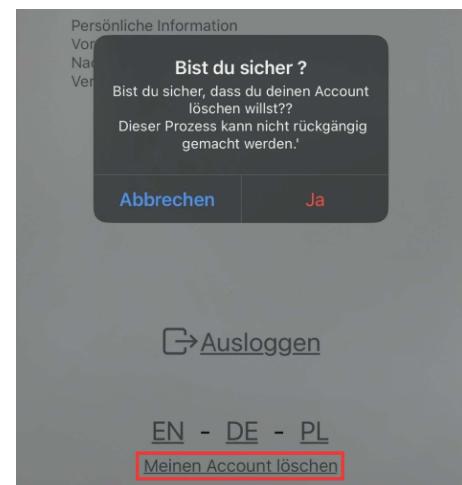
diese Meldung bedeutet, dass Ihre Wallbox nicht mit dem Internet verbunden ist.

Prüfen Sie in diesem Fall, ob Ihr Netzwerk Zugang zum Internet hat, und prüfen Sie, ob die Verbindung zwischen den Geräten korrekt ist.

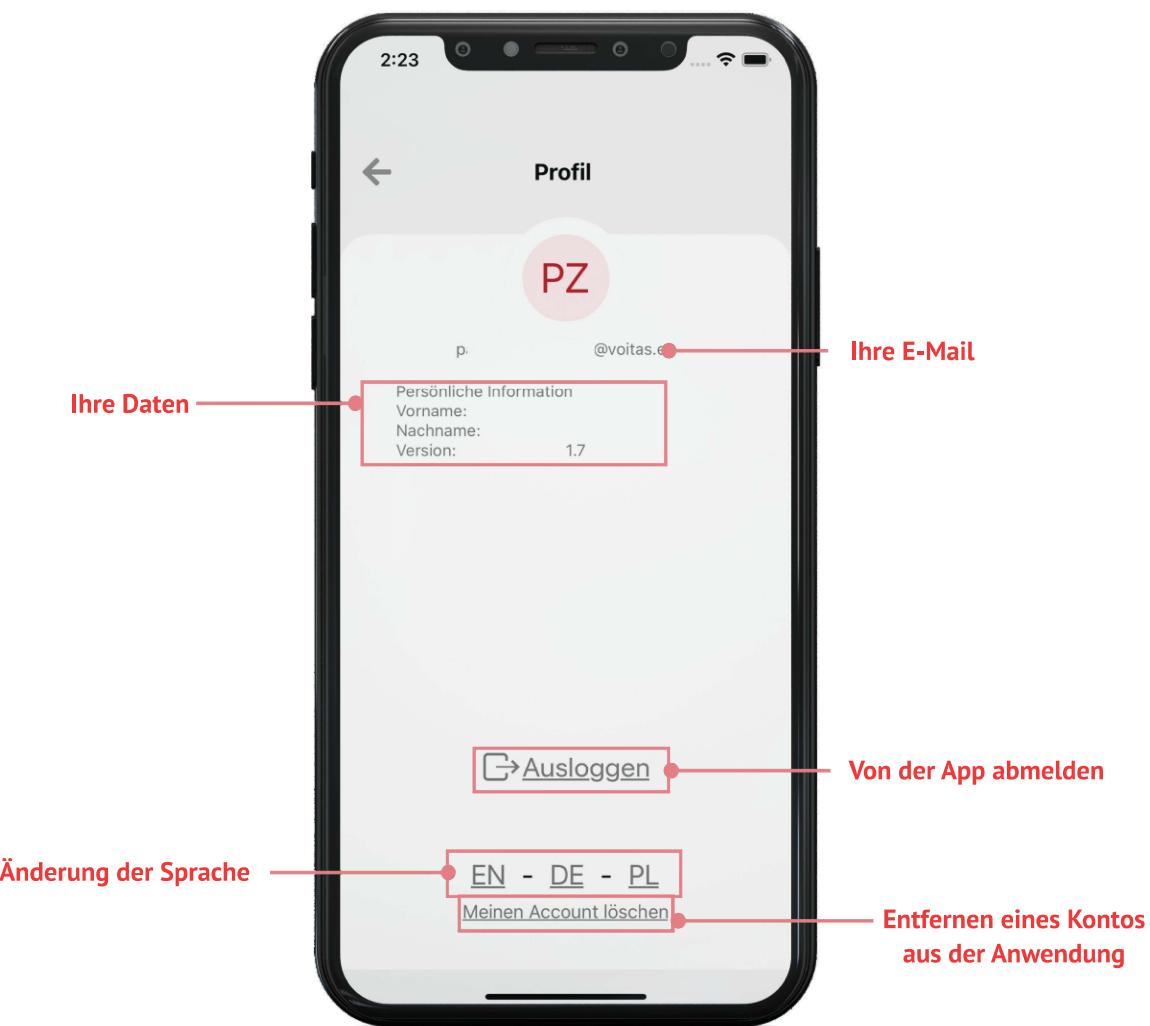


Um ein Konto zu löschen, klicken Sie auf die Schaltfläche "Meinen Account löschen".

Bestätigen Sie dann Ihre Wahl in dem Feld oben.



Profil

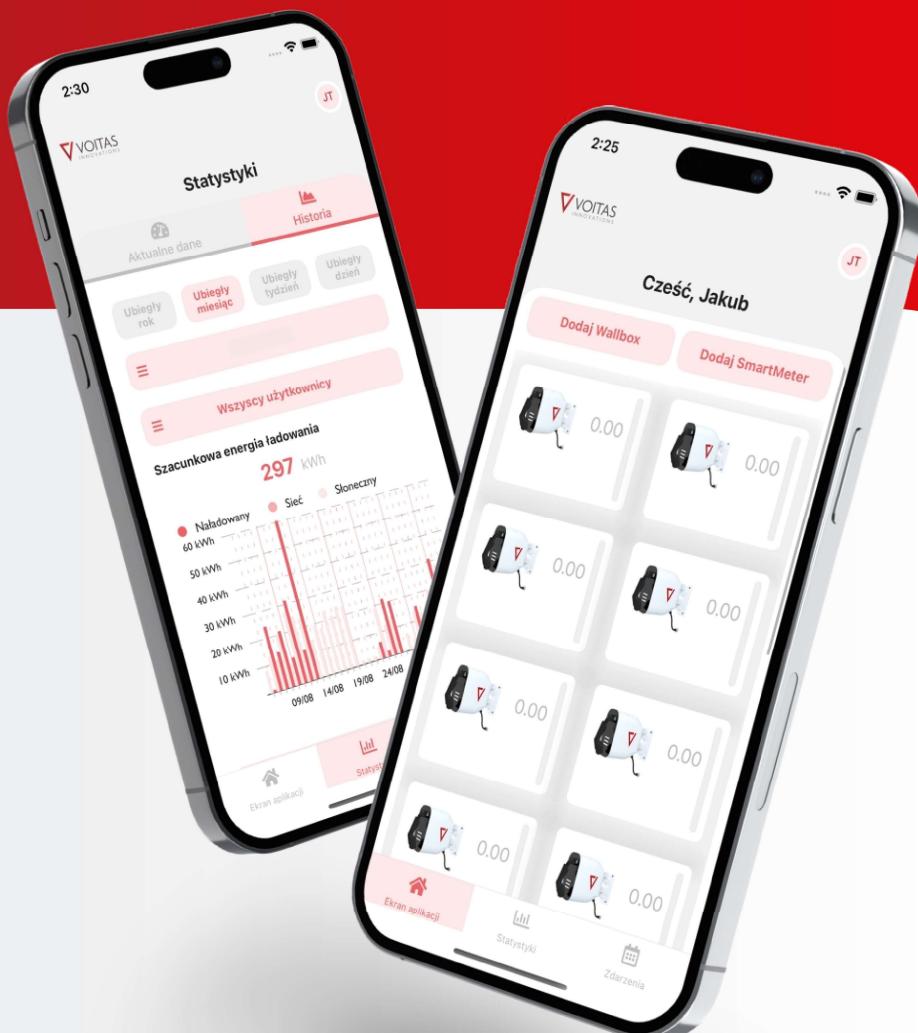




VOITAS WALLBOX APP

Przewodnik konfiguracji

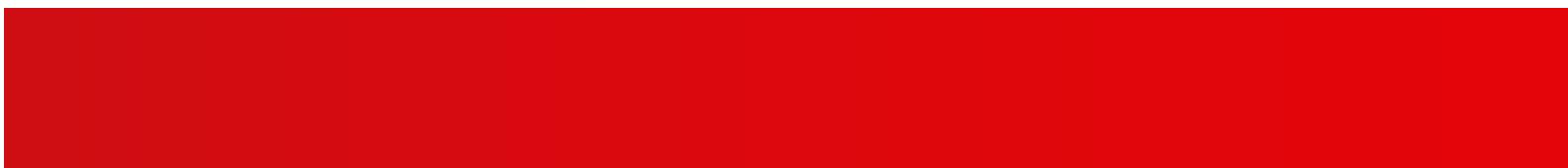
DATA PUBLIKACJI: WRZESIEŃ 2023, REV. 1.1.O



Spis treści

Spis treści

Wprowadzenie	1
Konfiguracja aplikacji VOITAS	2
Pierwsza konfiguracja VOITAS Wallbox	4
Panel konfiguracyjny - zaawansowane	5
Pierwsza konfiguracja VOITAS Smart Meter	6
Dodawanie/zarządzanie użytkownikami RFID	8
Statystyki - aktualne dane	9
Statystyki - historia	10
Ustawienia	11
Zdarzenia	12
Rozwiązywanie problemów	13
Profil	14



Wprowadzenie

 App Store



 Google Play



Wprowadzenie

VOITAS Wallbox jest natychmiast gotowy do użycia po prawidłowej instalacji. Zalecamy jednak zainstalowanie aplikacji VOITAS i skonfigurowanie za jej pomocą wszystkich urządzeń VOITAS, aby w pełni wykorzystać ich potencjał.

Pobierz i zainstaluj aplikację VOITAS

Zainstaluj i skonfiguruj aplikację VOITAS, aby korzystać ze wszystkich funkcji VOITAS Wallbox i VOITAS Smart Meter. Aplikacja jest dostępna na urządzenia z systemem iOS i Android. Wyszukaj "VOITAS Wallbox" w AppStore lub Google PlayStore.

Możesz również zeskanować kody QR po lewej stronie, aby pobrać aplikację VOITAS na swoje urządzenie.

Konfiguracja aplikacji VOITAS

Tworzenie konta

Przy pierwszym użyciu aplikacji należy utworzyć konto użytkownika. **Upewnij się, że Wi-Fi i lokalizacja urządzenia mobilnego są włączone i że aplikacja VOITAS ma do nich dostęp.**

1. Otwórz aplikację VOITAS i kliknij “**Zarejestruj się**” w panelu logowania.
2. Wypełnij wszystkie pola i ustaw hasło. Upewnij się, że poprawnie wpisałeś swój adres e-mail.
3. Otrzymasz wiadomość e-mail potwierdzającą założenie konta. Jeśli nie otrzymałeś wiadomości e-mail, sprawdź folder spamu.
4. Otwórz wiadomość e-mail i wciśnij przycisk “**Potwierdź e-mail**”.

Zaloguj się

Teraz możesz zalogować się na swoje nowe konto.

1. Wprowadź swój adres e-mail i hasło.
2. Kliknij przycisk “**Zaloguj**”

Konfiguracja VOITAS Wallbox po raz pierwszy

Jeśli korzystasz z aplikacji po raz pierwszy i żadne urządzenie VOITAS nie zostało jeszcze podłączone, na ekranie głównym pojawi się przycisk “Konfiguracja”.

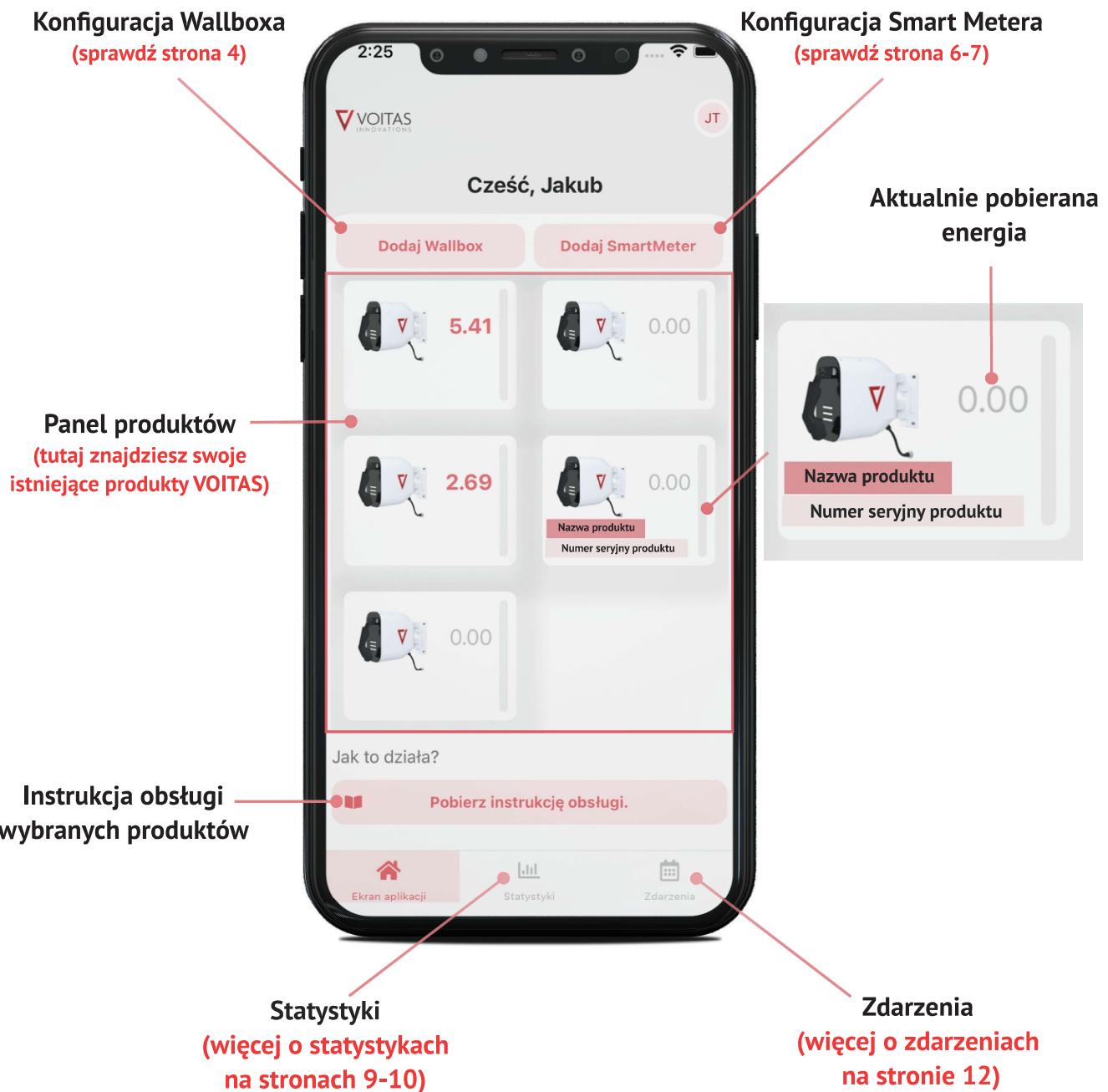
UWAGA:

VOITAS Wallbox wyszuka aktualizacje oprogramowania po podłączeniu do sieci LAN lub Wi-Fi. W obu przypadkach należy odczekać ok. 60 minut do zakończenia aktualizacji, urządzenie uruchomi się ponownie.

Aby połączyć VOITAS Wallbox z Wi-Fi, należy utworzyć konto i skorzystać z aplikacji VOITAS.



Ekran aplikacji



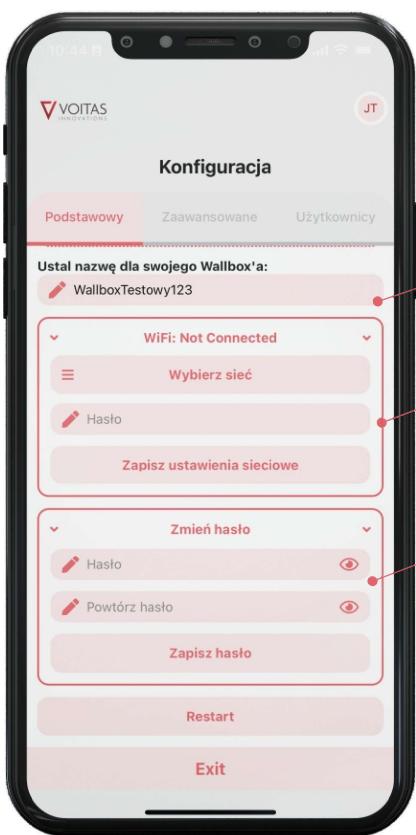
Pierwsza konfiguracja VOITAS Wallbox



Krok 1. Wprowadź numer seryjny swojego Wallbox'a
(znajdziesz go pomiędzy punktami mocowania, z tyłu urządzenia)

Krok 2. Wprowadź hasło do swojego Wallbox'a

Krok 3. Połącz się ze swoim Wallbox'em

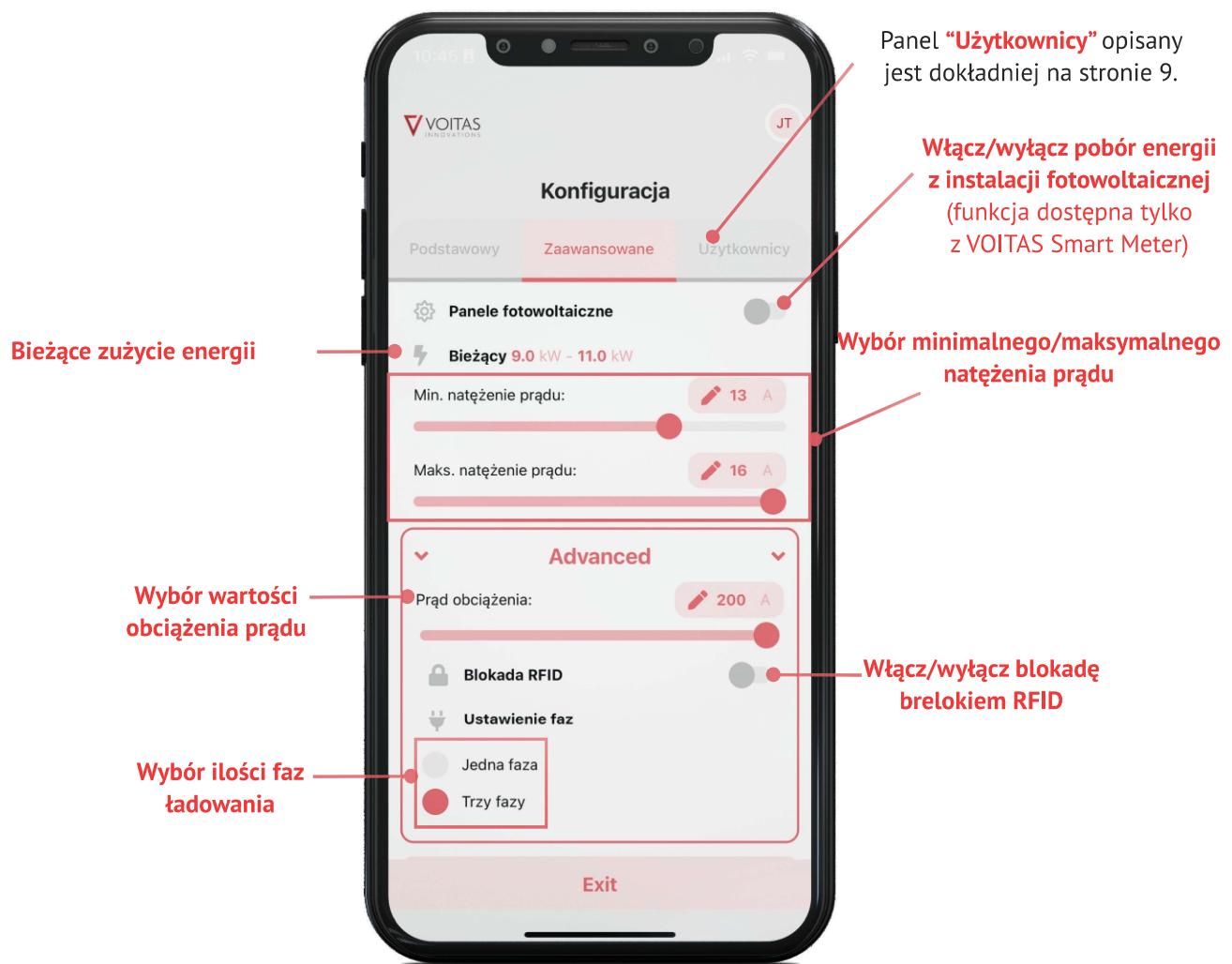


Krok 4. Nadaj nazwę dla swojego Wallbox'a

Krok 5. Połącz się ze swoją siecią i zapisz ustawienia

Krok 6. Ustal nowe hasło dla swojego Wallbox'a

Panel konfiguracyjny - zaawansowane



Pierwsza konfiguracja VOITAS Smart Meter

Przed rozpoczęciem konfigurowania inteligentnego licznika w aplikacji należy przejść do trybu konfiguracji połączenia internetowego.



- **Krok 1.** Po podłączeniu zasilania dioda **LED PWR** będzie wskazywać, że urządzenie jest włączone.
- **Krok 2.** Przytrzymaj przycisk "**BTN**" przez co najmniej 5 sekund.
- **Krok 3.** Poczekaj, aż dioda **LED Wi-Fi** zacznie pulsować z częstotliwością raz na sekundę



Krok 4. Uruchom teraz aplikację VOITAS. W sekcji "Ekran aplikacji" wybierz polecenie "**Dodaj Smart Meter**"

Krok 5. Kliknij "**Połącz**", żeby przenieść się do konfigurowania połączenia sieciowego z inteligentnym licznikiem



Krok 6. Potwierdź przyłączenie Smart Metera do sieci.

Pierwsza konfiguracja VOITAS Smart Meter

Czujniki prądu



Dane

Napięcia [V]	Prądy [A]	Moce [kW]
239.98	2.77	0.64
233.82	0.14	0.03
238.28	0.55	0.09
239.98	0.15	-0.03
233.82	0.04	0.00
238.28	0.03	0.00

Krok 7. Wybierz sieć, do której chcesz się przyłączyć

Krok 8. Wpisz hasło dostępu do swojej sieci

Krok 9. Zapisz ustawienia

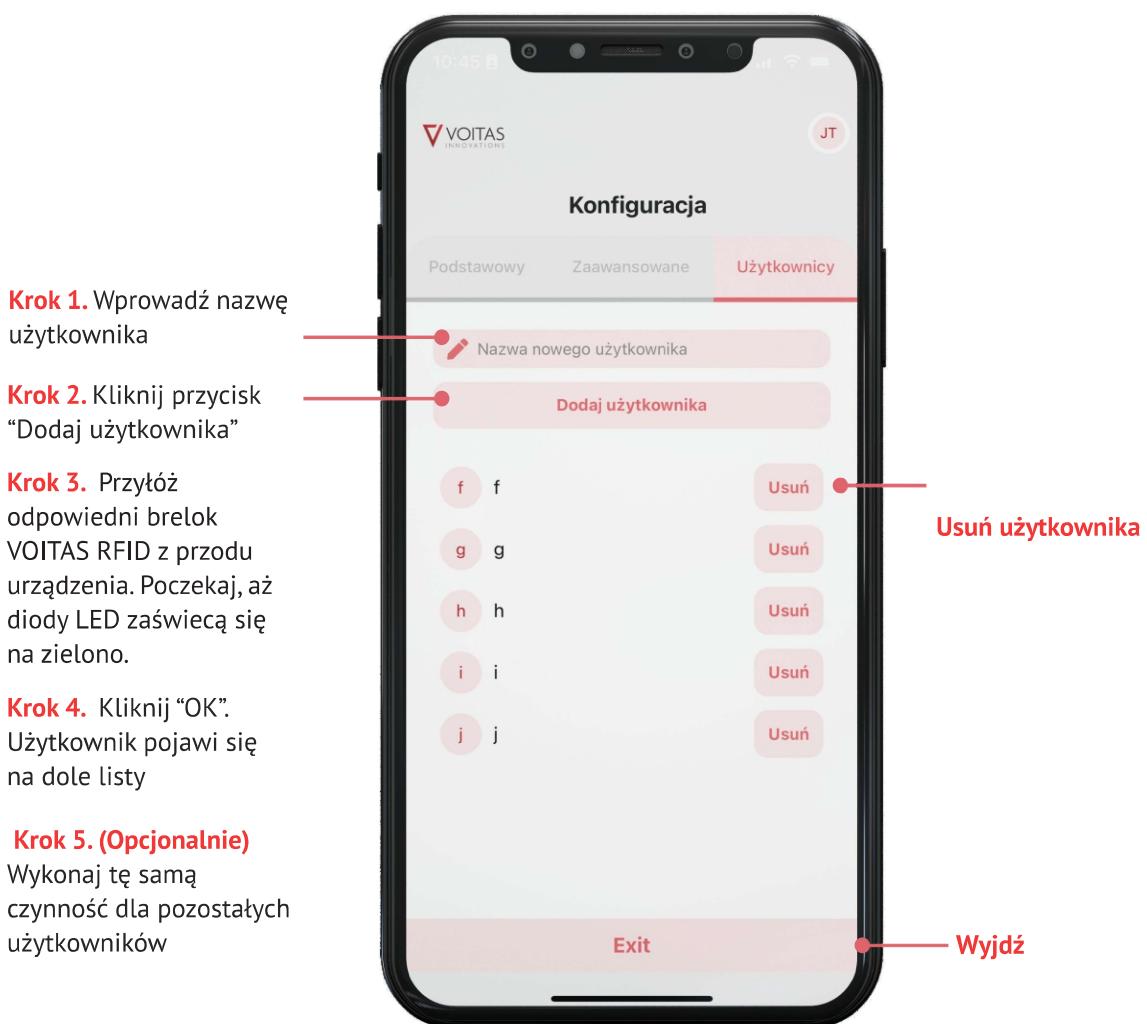


Dodawanie/zarządzanie użytkownikami RFID

WAŻNE:

Dodawanie użytkownika RFID jest możliwe tylko za pomocą zakupionego wcześniej tokenu VOITAS RFID. Każdy VOITAS V11 ma domyślnie zainstalowany czytnik RFID. Jeśli zdecydujesz się go użyć, możesz kupić token VOITAS RFID w dowolnym późniejszym momencie.

Dodawanie użytkowników



Aktualne dane



Historia

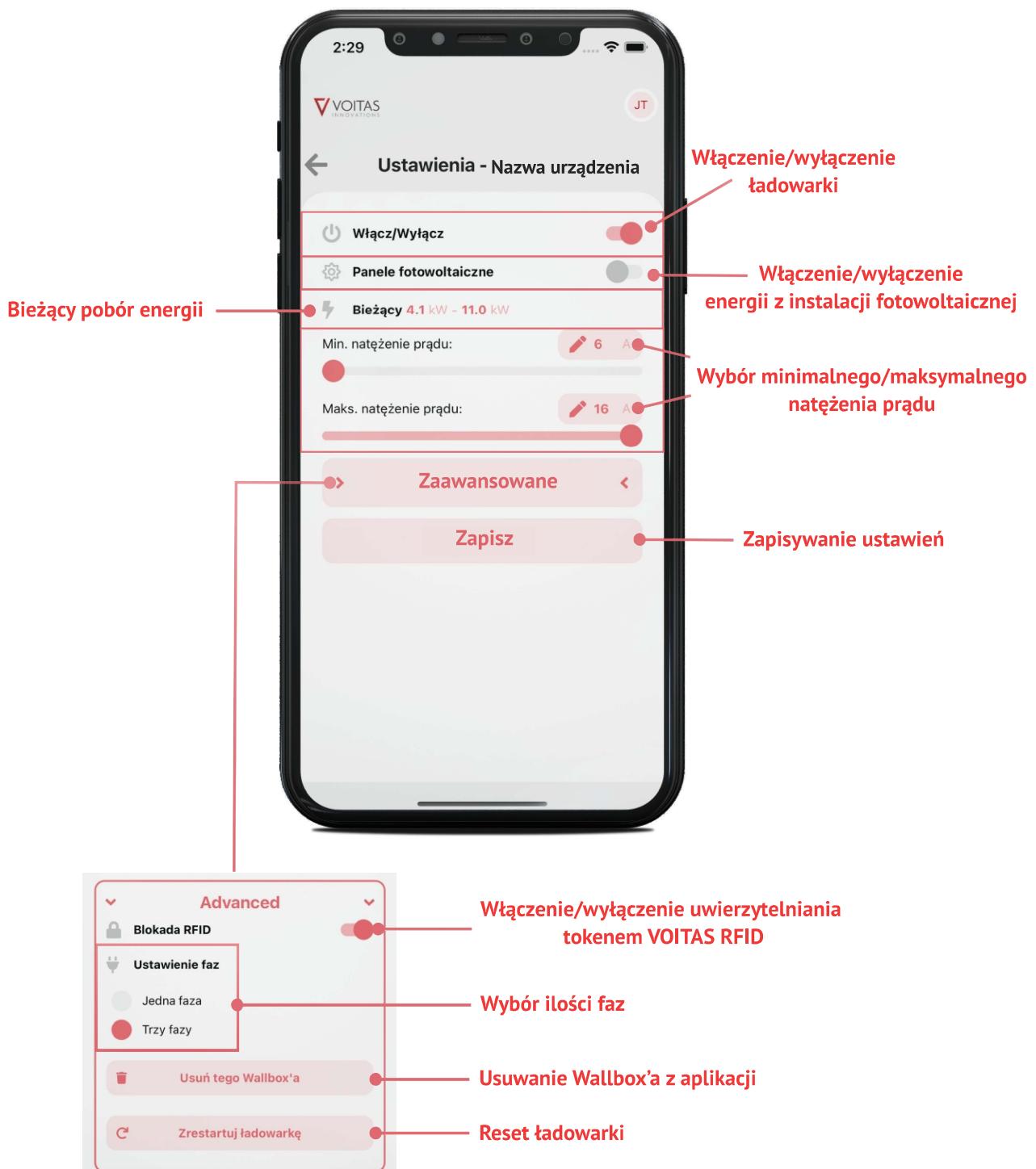


Statystyki energetyczne licznika VOITAS Smart Meter - informacje o energii generowanej przez moduły solarne, nadwyżce energii i jej wykorzystaniu w procesie ładowania.

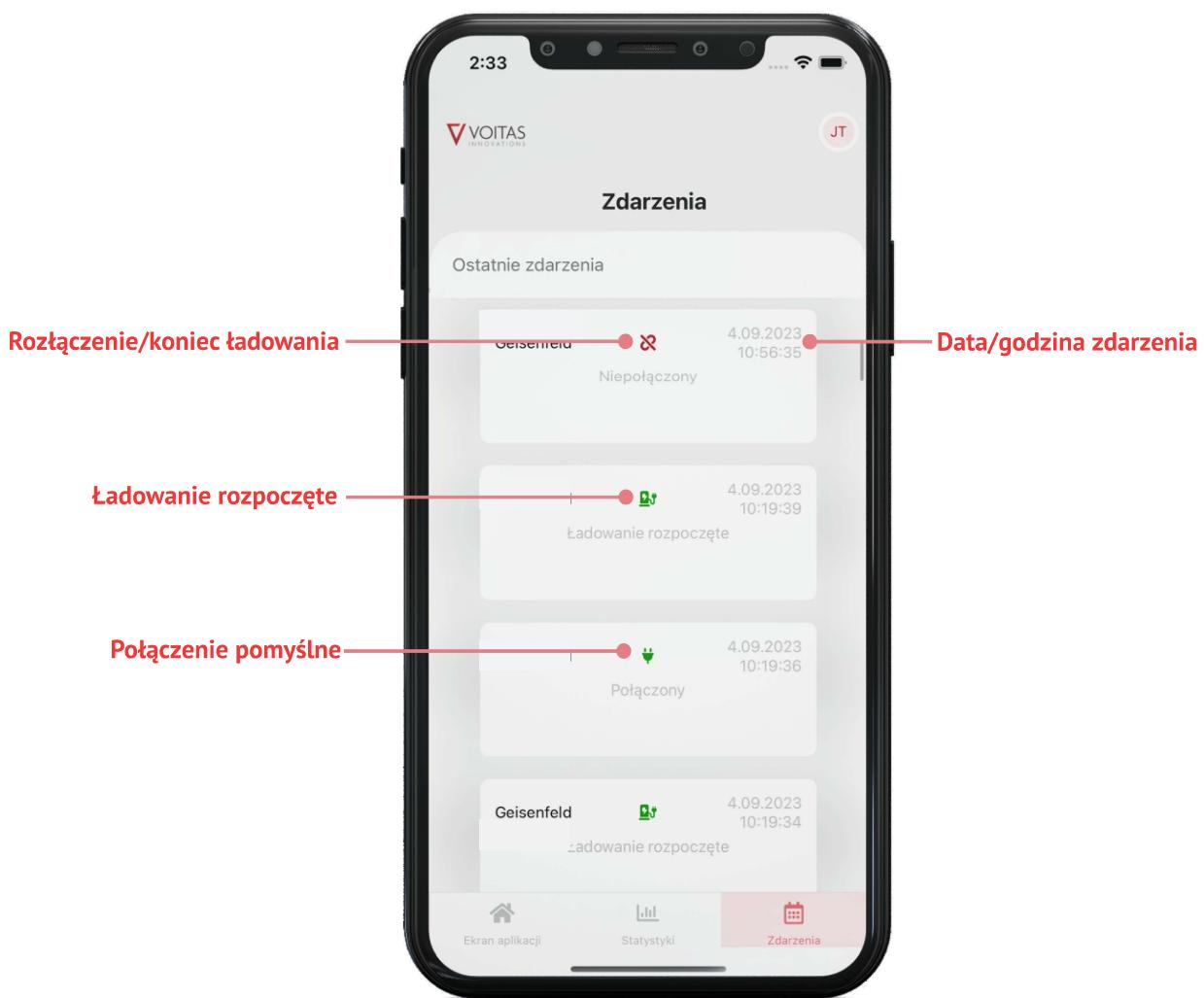
Statystyki te są dostępne tylko dla VOITAS Smart Meter z przekładnikami prądowymi "Solar" i "Grid"

Ustawienia

Ustawienia



Zdarzenia



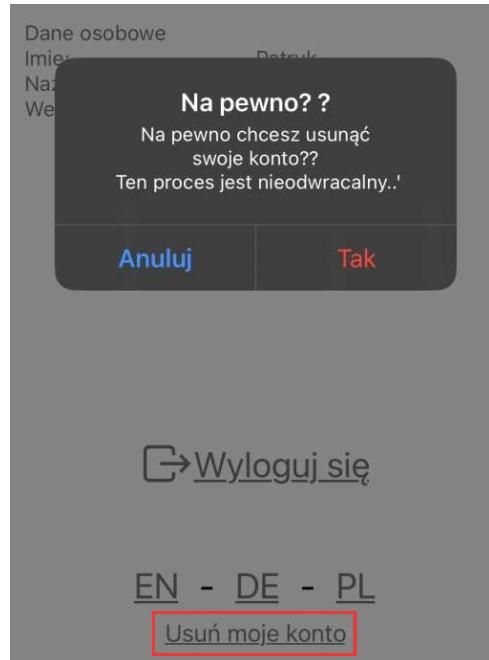
Rozwiązywanie problemów

Ten komunikat oznacza, że Wallbox nie jest połączony z internetem.

Należy sprawdzić czy połączenie z internetem lub urządzeniem jest poprawne.

Aby usunąć konto, kliknij przycisk "Usuń moje konto".

Następnie potwierdź swój wybór w polu powyżej.



Profil



